

سرشناسه	هاوکس، کوین Hawkes, Kevin
عنوان و نام پدیدآور	بیاموزید جانوران را بکشید به شیوه‌ای هستاگرا/ کوین هاوکس؛ ترجمه‌ی عباس مهرپویا (سرودا).
مشخصات نشر	تهران: همای مهر، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	۳۶ ص: مصور؛ ۲۹×۲۲ س.م.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۸-۲-۱ : ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۸-۲-۱ : ۲۰۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	فیا
یادداشت	عنوان اصلی: Learn to Draw Animals in a Realistic Style.
موضوع	طراحی حیوان‌ها -- راهنمای آموزشی
موضوع	Animal painting and illustration -- Study and teaching
موضوع	ترسیم و طراحی -- فن -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	Drawing -- Technique -- Juvenile literature
موضوع	طراحی حیوان‌ها -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	Animal painting and illustration -- Juvenile literature
موضوع	حیوان‌ها در هنر -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	Animals in art -- Juvenile literature
شناسه افزوده	مهر، ریا، عباس، ۱۳۵۱ - مترجم
رده بندی کنگره	۱۳۹۱ ۹۲۹/۵۲۸۰ NC۷۸۰
رده بندی دیویی	۷۴۳۰۶
شماره کتابشناسی ملی	۵۲ / ۰۵۳



بیاموزید جانوران را بکشید

به شیوه‌ای هستاگرا

نشر: همای مهر

ترجمه‌ی عباس مهرپویا "سرودا"

از Learn To Draw Animals in a Realistic Style ، با کوین هاوکس / Kevin Hawkes ، به کوشش Art Book . eeboo

آراستار پارسی: پادینا مجتهدنیا

چاپ و صحافی: پیدایش

شمارگان: ۱۰۰۰ ، چاپ یکم، ۱۳۹۷ ، بها: ۲۰۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۸-۲-۱ ISBN: 978-600-95768-2-1

رایانامه/ email : abbas.mehrpooya@gmail.com

تلفن همراه: ۰۹۱۲۳۲۲۷۲۹۶



کودکان هوشیار هستند و از این‌روی سزاوار برخوردار از زبان و هنر ناب.
در این هنرنامه کوشش بر آن بوده است که پیشینه‌ی واژگان پارسی باشند.

ترجمه‌ی این هنرنامه را
به فرزندم، کوروش، ارزانی می‌دارم.

کوتاه سخن

خوانندگان این هنرنامه، جوان بزرگ و بزرگان کودک هستند. از این روی، در این هنرنامه کوشیده‌ام که در کنار ترجمه‌ی نکته‌های بنیادین پیرامون هنر کشیدن جانوران، آنگونه که کوین هاوکس (Kevin Hawkes) بدان پرداخته است، خوانندگان گرامی را با زبانی نوشتاری آشنا سازم که در نوآوری‌های گاه‌به‌گاه یادآور گفتمانی کودکان و بزرگان باشد. باید گفت که هنوز بر کودکانگی و بزرگانگی باهمان، از ویژگی‌های زبان به‌کار گرفته در این نگاشته آن است که در کنار پایبندی به بافت آغازین، کوتاهی است تا با بازآوری واژگان و ساختارهای پرتافتاده و فرایس نهادن برخی واژگان نوساخته آمیزه‌ای کام‌خوش از گفتمان هنری و دانشی را فراهم آورد، آن سان که درخور و فراخور دریافت بزرگ‌کودکان و کودک‌بزرگان باشد. امید که کوشش انجام‌یافته در این راه، هنر بر هنر بیافزاید.

سه‌پاس، فروردین ۱۳۹۷ خورشیدی
ع. مهرپویا، سرودا

